

Техническое задание

Поддержка реализации проекта: Специалист по выплатам

1. Общая информация

Правительство Кыргызской Республики («ПКР») обратилось к Европейскому банку реконструкции и развития («ЕБРР») с просьбой предоставить кредит в размере до 44,2 млн евро («Кредит») для финансирования реконструкции примерно 30-километрового участка («Балбай-Батыр-Каракол») вдоль Иссык-Кульской кольцевой дороги («Проект»). Реализацией проекта будет заниматься Министерство транспорта и коммуникаций (далее – «МТК»), которое несет общую ответственность за организацию и управление транспортным сектором в КР.

Кольцевая дорога вокруг озера Иссык-Куль разделена на пять участков: (i) Балыкчы-Корумду протяженностью около 104 км (Участок 1); (ii) Корумду-Балбай Батыр протяженностью около 80,5 км (Участок 2); (iii) Балбай Батыр – Тюп – Каракол протяженностью около 30 км, не считая 3-километрового участка дороги в пределах села Тюп, финансируемого из государственного бюджета (Участок 3); (iv) Каракол – Барскоон протяженностью около 79 км (участок 4); и (v) Барскоон – Балыкчи протяженностью около 141 км. Эти участки финансируются из разных источников и, таким образом, соответствуют пяти пакетам контрактов, которые будут закупаться отдельно.

Правительство КР намерено привлечь консультантов для помощи в реализации проекта. Консультанты будут работать в составе Группы реализации проекта (ГРП), созданной в МТК.

2. Цели консультационных услуг

Целью задания является консультирование и оказание помощи ГРП по всем аспектам финансового управления, связанным с реализацией проекта.

Эксперт также будет поддерживать тесную связь с международными консультантами, которые будут назначены за счет грантовых средств ЕБРР, и будет помогать этим консультантам во всех финансовых аспектах Проекта.

3. Объем услуг

Задачи консультанта, которому будут помогать консультанты по поддержке реализации проекта, будут включать, среди прочего, следующее:

- подготовка консолидированной финансовой отчетности по проекту ЕБРР,
- оказание помощи, при необходимости, с аналогичными отчетами, охватывающими всю деятельность ГРП;
- проверка точности и надежности всех расходов, связанных с проектом;
- составление и представление квартальных финансовых отчетов, прогнозов и финансовой отчетности руководителю ГРП;
- помощь в подготовке заявок на выплату средств и поддержание графика выплат по проекту;
- помощь в выполнении требований к отчетности ЕБРР;
- консультирование по национальным стандартам бухгалтерского учета в той мере, в какой они влияют на Проект и деятельность ГРП
- сотрудничать по мере необходимости с аудиторами проекта (если применимо), в частности, при подготовке необходимых данных и отчетов;

- оказывать другую помощь по мере необходимости в укреплении финансового управления / бухгалтерского учета / отчетности / аудита работы ГРП.
- вести хорошо организованную систему хранения всех соответствующих документов по закупкам в программе.
- Помощь в работе других местных консультантов, работающих в этой программе ЕБРР, по мере необходимости.

4. Механизмы реализации

Место работы

Эксперт будет работать в офисе ГРП проекта по адресу: ул Исанова, 42, Бишкек .

Продолжительность

Первоначально задание будет рассчитано на 12 месяцев (на условиях полного рабочего дня), и может быть продлено при условии удовлетворительной работы и дальнейшего наличия средств.

Отчетность

Консультант будет подотчетен руководителю ГРП.

Квалификация и опыт

В дополнение к наглядному предыдущему опыту в области финансового управления и администрирования, эксперт должен обладать следующим:

- Степень бакалавра в области бухгалтерского учета, финансов, экономики или аналогичной области;
- опыт работы не менее 3 лет в смежной области, в частности в области финансового менеджмента и/или специалист по выплатам, анализа и администрирования;
- теоретические знания и практический опыт работы с процедурами выплат и учета МФИ (в частности, ЕБРР, ВБ и/или АБР);
- хорошие письменные и устные навыки английского, кыргызского и русского языков;
- знание обычного офисного программного обеспечения;
- хорошие коммуникативные навыки

Техническое задание

Поддержка реализации проекта: офис менеджер/переводчик

1. Общая информация

Правительство Кыргызской Республики («ПКР») обратилось к Европейскому банку реконструкции и развития («ЕБРР») с просьбой предоставить кредит в размере до 44,2 млн евро («Кредит») для финансирования реконструкции примерно 30-километрового участка («Балбай-Батыр-Каракол») вдоль Иссык-Кульской кольцевой дороги («Проект»). Реализацией проекта будет заниматься Министерство транспорта и коммуникаций (далее – «МТК»), которое несет общую ответственность за организацию и управление транспортным сектором в КР.

Кольцевая дорога вокруг озера Иссык-Куль разделена на пять участков: (i) Балыкчы-Корумду протяженностью около 104 км (Участок 1); (ii) Корумду-Балбай Батыр протяженностью около 80,5 км (Участок 2); (iii) Балбай Батыр – Тюп – Каракол протяженностью около 30 км, не считая 3-километрового участка дороги в пределах села Тюп, финансируемого из государственного бюджета (Участок 3); (iv) Каракол – Барскоон протяженностью около 79 км (участок 4); и (v) Барскоон – Балыкчи протяженностью около 141 км. Эти участки финансируются из разных источников и, таким образом, соответствуют пяти пакетам контрактов, которые будут закупаться отдельно.

Правительство КР намерено привлечь консультантов для помощи в реализации проекта. Консультанты будут работать в составе Группы реализации проекта (ГРП), созданной в МТК.

2. Цели консультационных услуг

Целью задания является консультирование и оказание помощи ГРП по всем административным аспектам, связанным с реализацией проекта.

Эксперт также будет поддерживать тесную связь с международными консультантами, которые будут назначены за счет грантовых средств ЕБРР, и будет оказывать общую административную помощь этим консультантам.

3. Объем услуг

Задачи консультанта, которому будут помогать консультанты по поддержке реализации проекта, будут включать, среди прочего, следующее:

- Перевод различных документов с одного языка на другой, сохраняя содержание, контекст и тон оригинального текста (кыргызский, русский, английский)
- Устный перевод на деловых встречах и мероприятиях, точная и объективная передача информации.
- Планирование встреч и совещаний
- Организация офисных операций и процедур
- Координация работы с отделом информационных технологий
- Обеспечение своевременного выставления и оплаты счетов по всем статьям
- Обеспечение точной и своевременной отчетности
- Оказание общей поддержки посетителям
- Отвечать на запросы других консультантов по вопросам делопроизводства (например, канцелярские товары, оборудование и организация поездок)
- Планирование внутренних и внешних мероприятий, посещений объектов и встреч.

4. Механизмы реализации

Место работы

Эксперт будет работать в офисе ГРП проекта по адресу: ул Исанова, 42, Бишкек .

Продолжительность

Первоначально задание будет рассчитано на 12 месяцев (на условиях полного рабочего дня) и может быть продлено при условии удовлетворительной работы и дальнейшего наличия средств.

Отчетность

Консультант будет подотчетен руководителю ГРП.

Квалификация и опыт

Эксперт должен обладать следующим:

- Степень бакалавра или высшее образование;
- Свободное владение английским, кыргызским и русским языками на уровне профессионального владения.
- Опыт работы не менее 3 лет в смежной области, в частности в сфере переводов и административных задач;
- Знание обязанностей, систем и процедур администратора офиса
- Знание MS Office (в частности, MS Excel и MS Outlook)
- Практический опыт работы с офисным оборудованием (например, факсами и принтерами)
- Знакомство с инструментами планирования электронной почты
- Отличные навыки управления временем и способность работать в режиме многозадачности и расставлять приоритеты
- Внимание к деталям и умение решать проблемы
- Сильные организаторские способности и навыки планирования в быстро меняющейся обстановке
- Хорошие навыки письма и коммуникации.